

MASS INTENTIONS



SEP 30
5:00PM..... For the special intentions
of Vicki VanderHorst
Rebecca Salinas †

OCT 1
8:30AM..... Sally Galica †
Helen Ferraro †
10:30AM..... Yvonne Meadows †
Aurelio Araujo †
12:30PM..... For our parish family
5:00PM..... Fred Esquivel †
Bartholomew Ezika †

OCT 5
6:30PM..... Arturo Montes †
For the special intentions
of Joe Calabro


OCT 6
7:00PM..... Juan Gonzalez †
In thanksgiving for
M/M Montenegro's answered prayer



SCRIPTURE READINGS FOR THE WEEK OCTOBER 1-7

Sun Ezekiel 18:25-28; Philippians 2:1-11; Matthew 21:28-32
Mon Zechariah 8:1-8; Matthew 18:1-5, 10
Tue Zechariah 8:20-23; Luke 9:51-56
Wed Nehemiah 2:1-8; Luke 9:57-62
Thurs Nehemiah 8:1-4a, 5-6, 7b-12; Luke 10:1-12
Fri Baruch 1:15-22; Luke 10:13-16
Sat Baruch 4:5-12, 27-29; Luke 10:17-24

STEWARDSHIP OF TREASURE		
Week of:	September 17, 2017	YTD (July 2017 - June 2018)
Cash & Checks	\$22,023.25	\$295,932.02
Credit Cards & EFT's	\$1,087.50	\$23,609.64
Total Contributions Received:	\$23,110.75	\$319,541.66
Weekly Offering GOAL:	\$29,877.60	\$358,531.20
Over/Under:	(\$6,766.85)	(\$38,989.54)
SECOND COLLECTION		
No Second Collection		\$0.00
DEBT REDUCTION (Reported monthly on the 2nd Sunday of the month)		
For more information about making your offerings electronically, please contact Danielle Castillo at (512) 259-3126 ext. 108.		
Para autorizar sus ofrendas mensuales con tarjeta de crédito o transferencia bancaria, por favor comunicarse con Danielle Castillo at (512) 259-3126 ext. 108.		



ALTAR SERVERS

OCT 7
5:00 PM Ethan Forbes, Tye Rybarski, Chris and Phillip Dinh

OCT 8
8:30 AM Cade Collins, Eloisa Cleaveland, Allie Carlos, Christian Gamboa
10:30 AM Andrew Coyle, Landon Farias, Sadie Olenoski, Luke Kerner
12:30 PM Miguel Rodriguez, Maria Hernandez, Hailey Alarcon, Denisse Arellano
5:00 PM Dillon Ferguson, Isabel Guzman, Kayla Metcalf, Cristian Espinoza

Youth of the parish are encouraged to become Altar Servers. For information about serving, please contact Martha Collins at marthaicollins@yahoo.com.

Si usted tiene cualquier pregunta referente al ministerio de los monaguillos favor de hablar con Martha Collins al marthaicollins@yahoo.com.



IMPORTANT REMINDER!
The Mass on the First Friday of the month (Oct. 6) will be celebrated at 7PM followed by Adoration of the Blessed Sacrament until midnight. On the First Saturday of the Month (Oct. 7), Mass will be celebrated at noon in the Church and Adoration of the Blessed Sacrament will follow until 3:30PM.

The Christ Renews His Parish Spanish group extends a cordial invitation to the entire faith community to join us in praying the Holy Rosary in Spanish before the Blessed Sacrament on the First Friday of the month from 9-10pm.

UN RECORDATORIO IMPORTANTE!
La Misa del primer Viernes del mes (6 de oct) se celebra a las 7 de la tarde y después tendremos la adoración al Santísimo Sacramento hasta la medianoche. El primer sábado del mes (7 de oct) se celebrara la Misa al mediodía en el templo y la adoración al Santísimo seguirá hasta las 3:30pm.

El grupo Cristo Renueva Su Parroquia también hacen extensiva la invitación a toda la comunidad de fe a que nos acompañen a rezar el Santo Rosario en español ante el Santísimo Sacramento el primer Viernes del mes de 9-10pm.

Mark Your Calendar For Upcoming Events!

MLF Golf Tourney/
Dinner/Auction October 6
Blessing of Pets October 7
CRSP Men's Retreat October 14-15
Oktoberfest October 28
Arts & Crafts Fair November 11-12

DIOCESAN RETREAT: Our priests will be attending a diocesan retreat for priests next week. Mass will not be celebrated on Monday, Tuesday or Wednesday, October 2-4; however, one of our deacons will be available for communion service and Holy Hour. Please keep all our diocesan priests in your prayers.



RETIRO DIOCESANO: Nuestros sacerdotes estarán asistiendo a un retiro diocesano para los sacerdotes esta próxima semana. No habrá celebración eucarística el lunes, martes o miércoles, 2-4 de octubre. Uno de nuestros diáconos estará disponible para el servicio de comunión y la hora santa. Por favor mantenga a todos los presbíteros en sus oraciones.

THIS WEEK IN OUR PARISH

Please visit our website at www.stmargaretmary.com to find out what's happening in the parish. Along the bottom of the home page, you can link to our church calendar of events so that you can see all the events that are planned for our parish. If you need to schedule a meeting or if you are planning an event, check the calendar to see if the meeting space is available and then send your reservation request to cramos@stmargaretmary.com.

Visite por favor nuestro sitio web en www.stmargaretmary.com. Usted podrá consultar nuestro calendario de actividades parroquiales en el enlace de la página principal. Usted puede ver allí todos los acontecimientos planeados en nuestra parroquia. Si usted planea una reunión o evento, puede verificar el calendario para ver si el espacio está disponible y enviar su solicitud al cramos@stmargaretmary.com para hacer su reservación.

Sunday, October 1

8:30 AM	MASS	Church
8:30 AM	Religious Education	RE classrooms
10:00 AM	Religious Education	RE classrooms
10:30 AM	MASS	Church
12:00 PM	Religious Education	RE classrooms
12:30 PM	MASS - Spanish	Church
2:00 PM	Catecismo Para Padres	Special Events Room
2:00 PM	CRSP Women's Formation Team	RE RM 106/108
2:00 PM	Religious Education	RE classrooms
2:30 PM	MLF Food Prep	Kitchen
3:00 PM	Middle School Youth Group	Benish Center
5:00 PM	MASS	Church
6:00 PM	CRSP Men's Formation Team	RE RM 105/107
6:15 PM	High School Youth Group/Confirmation	Benish Center

4:00 PM	MLF Food Prep	Kitchen
7:00 PM	Communion Service	Church
7:00 PM	CSS - Study of Mary, Queen of Heaven	RE RM 106/108
7:15 PM	Legion of Mary - Spanish	RE RM 110
7:30 PM	Choir Practice (10:30)	Special Events Room
7:30 PM	Grupo de Oración Carismático	Benish Center

Monday, October 2

8:30 AM	Communion Service	Church
9:30 AM	Divine Mercy VII	Confessional
4:00 PM	MLF Food Prep	Kitchen
6:00 PM	Religious Education	RE classrooms
6:30 PM	2nd Grade Sacramental Parent Meeting	Church
7:00 PM	Choir practice (Sat Vigil)	Special Events Room
7:00 PM	Crecimiento - Vida en el Espíritu	Benish Center
7:00 PM	Divine Mercy II	Confessional
7:00 PM	Divine Mercy VI	Day Chapel
7:15 PM	Divine Mercy Group VII - Spanish	RE RM 105
7:15 PM	Formación Católica Para Adultos	Conference Room
7:30 PM	King's Army	RE RM 109
7:30 PM	Ultreya	RE RM 110

Thursday, October 5

6:00 AM	That Man Is You!	Benish Center
9:00 AM	CSS - Study of Mary, Queen of Heaven	Benish Center
4:00 PM	MLF Food Prep	Kitchen
5:00 PM	RECONCILIATION	Confessional
6:00 PM	Divine Mercy	Church
6:30 PM	MASS	Church
7:00 PM	Choir practice (5:00 Sunday)	Special Events Room
7:00 PM	Desafío	RE RM 103
7:00 PM	Directoras de Formación	RE RM 109
7:00 PM	Divine Mercy	Day Chapel
7:00 PM	KC General Meeting	RE RM 105/107
7:00 PM	Planeamiento - Vida en el Espíritu	RE RM 104
7:00 PM	Talleres de Oración y Vida	RE RM 110

First Friday, October 6

4:00 PM	MLF Food Prep	Kitchen
5:30 PM	CRSP Men's Formation Team	RE RM 105/107
6:00 PM	Golf Tournament Dinner & Auction	Benish Center
6:00 PM	Guadalupanos - Rosary	Day Chapel
7:00 PM	MASS	Church
7:00 PM	Profetas de Cristo	RE RM 106/108
7:00 PM	Voces Profetas de Cristo	Special Events Room
7:30 PM	ADORATION	Eucharistic Chapel

Tuesday, October 3

4:00 PM	MLF Food Prep	Kitchen
6:00 PM	Religious Education	RE classrooms
6:30 PM	Communion Service	Church
7:00 PM	RCIA/RICA	Day Chapel/Benish Center
7:15 PM	Legion of Mary	RE RM 106
7:15 PM	Movimiento Familiar Cristiano	RE RM 102/103
7:15 PM	Theology of the Body	RE RM 110
7:30 PM	The Gathering	Special Events Room

First Saturday, October 7

7:00 AM	Men's Prayer Group	Eucharistic Chapel
7:30 AM	Spanish Choir Practice	Church
10:00 AM	Legion of Mary Bilingual Children's Rosary	Day Chapel
11:00 AM	Blessing of Pets	Stone Cross
11:00 AM	MLF Food Prep	Kitchen
12:00 PM	MASS	Church
12:30 PM	ADORATION	Church
1:00 PM	Profetas de Cristo - Mini Retreat	Benish Center
3:30 PM	RECONCILIATION	Confessional
5:00 PM	Movimiento Familiar Cristiano Hijos/Hijas	RE RM 101-104
5:00 PM	VIGIL MASS	Church
6:00 PM	Movimiento Familiar Cristiano - Federación	RE RM 105/107

Wednesday, October 4

8:30 AM	Communion Service	Church
9:00 AM	ADORATION	Church

DIRECTORY

Call 512-473-6596 to request
Anointing of the Sick or Last Rites.

Llame al 512-473-6596 para pedir la
unción de los enfermos o extremaunción.

- Office..... (512) 259-3126
- Cynthia Villarreal
Receptionist.....x102
- Jean Hinojosa
Receptionist.....x103
- Adrian De La Cruz, Jr.
Parish Administrator.....x104
- Lilly Montes
Secretary.....x105
- Georgina Savage
Quinceañeras & Weddings.....x106
- Steve Tedesco
Maintenance(512) 450-8048

NEWCOMERS

If you are new to the area and have not registered with a parish, please pick up a registration form at the information center in the church Narthex or call the church office.

Matrimony: Call the church office to speak to a priest 6 months before setting wedding date.

Pastoral Council President:
Antonio Becerra, (C) 512-470-3215,
pastoralcouncil@stmargaretmary.com

Gabriel Project: (pregnancy counseling)
1-877-932-2732

Mother's Day Out:
Debbie Pulver, (W) 512-259-9050,
mothersdayout@stmargaretmary.com

Baptism, Mass Intentions & Ministry to the sick: call 512-259-3126

The Society of St. Vincent de Paul:
For financial assistance call:
512-550-1581 (Eng) 512-259-1056 (Esp)

Ministry Coordinator
Chuck Ramos
cramos@stmargaretmary.com

Faith Formation:
Pk-5th Grade:
Robin Yanez, *Director of RE*
robin@stmargaretmary.com
(W) 512-260-0162 (C) 512-296-0191

Middle School & High School:
Melanie Owens, *Director of YM*
melanie@stmargaretmary.com
(W) 512-259-3126 x110 (C) 830-203-0081
Annie Gott, *Asst Dir. of YM*
annie@stmargaretmary.com
(C) 512-784-4560

OUR MISSION STATEMENT

St. Margaret Mary Church is a warm and diverse family unified by our Roman Catholic faith through the celebration of the Holy Eucharist. Like the Apostles, we teach and proclaim the Good News of our Lord Jesus Christ and through our ministries we serve the needs of the community in Sacrament, Word, and Deed.

SMM GOLF TOURNAMENT

Last year the annual Golf Tournament raised nearly \$30,000 for the benefit of Mobile Loaves and Fishes. Register your team today for the October 6th event at Crystal Falls Golf Course. Check in begins at 11 AM with a shotgun start at 1 PM.



Those not participating in the golf tournament can still join us at the Benish Center for a fun evening at the Dinner & Auction from 6-9pm on October 6th. The deadline to purchase dinner tickets is this **Monday, October 2, at noon**. We are not able to accommodate walk-ins at the dinner so please purchase your dinner tickets in the Narthex after all masses or by contacting Jason Ferguson.

We will once again be hosting live and silent auctions featuring a variety of enticing items. We need your help to make this event a huge success - any items you or your company can donate to be auctioned off would be greatly appreciated.

If you would like to be a sponsor, golfer, purchase dinner tickets, volunteer for the event or donate any items for the auctions, please contact Jason Ferguson at 512-843-4473 or send an email to mlfgolf@stmargaretmary.com.

El Torneo Anual de Golf se celebrara en el club de golf de Crystal Falls el 6 de octubre. Los que no participan en el torneo son cordialmente invitados a la Cena y Subasta de 6-9 pm en el Centro Benish. Estos eventos serán para beneficio del ministerio Mobile Loaves & Fishes, que se ha comprometido a servir a los necesitados con compasión, el amor y la dignidad, a través de soluciones permanentes y sostenibles para las personas crónicamente sin hogar. Si usted desea participar, comprar boletos para la cena, ayudar como patrocinador, ser voluntario para el evento o para donar artículos para la subasta, por favor póngase en contacto con Joel Montes al 512-217-4357 o por correo electrónico a mlfgolf@stmargaretmary.com. La fecha límite de comprar boletos para la cena es el **lunes, 2 de octubre a mediodía**.

Congratulations to the newest members of our faith community who recently received the sacrament of baptism. Please pray that they continue to grow in Christ:

Felicidades a los nuevos miembros de nuestra comunidad de fe que recientemente recibieron el sacramento del bautismo. Favor de mantenerlos en sus oraciones para que sigan creciendo en Cristo:



- Alexander Cabe
- Trey Evans
- Ivy and Nolan Ho
- Hector Ortiz
- Luis Garcia
- Alexa Chile
- Amberly Ayala
- Jasmin Serrano
- Emily Tinajero
- Noah Quezada

THE HOLY FATHER'S PRAYER INTENTIONS FOR OCTOBER

That all workers may receive respect and protection of their rights, and that the unemployed may receive the opportunity to contribute to the common good.

Que todos los trabajadores puedan recibir el respeto y la protección de sus derechos, y que los parados pueden recibir la oportunidad de contribuir al bien común.

THIS WEEK IN RCIA we will discuss: Divine Revelation. We meet on Tuesday at 7PM in the Day Chapel, all are welcome! For more information, contact Kevin Pasnik at kevin.pasnik@gmail.com or 512-585-0307.

ESTA SEMANA EN RICA vamos a discutir: Los Católicos y la Iglesia. Nos reunimos el martes a las 7PM en el centro Benish; todos son bienvenidos! Para más información en español, por favor comunicarse con Jesús Fernández Dávila al (818)441-2046, jfernand112@aol.com, o con Paola Fernández Dávila al (302)450-8685, paobaby777@gmail.com.

Prayer Service at the Garden of the Innocents

The Respect Life committee invites our parishioners to join us in a Prayer service at the Garden of the Innocents next Sunday, Oct 8. This year we will have one service after 10:30am Mass and another after 12:30pm Mass. We thank God for the great gift of life as we remember the children who have left this world and are now in Heaven. If you have lost a baby or a young child, we will have some stones available so that you can put your child's name on it. Let's remember that this garden has been blessed by our pastor.

El comité de Respeto a la Vida invita a nuestros parroquianos a unirse a nosotros en un servicio de oración en el jardín de los inocentes el próximo domingo 8 de oct. Este año tendremos un servicio después de la misa de 10:30 am y otro después de la misa de 12:30 pm. Demos gracias a Dios por el maravilloso regalo de la vida, recordando los niños que se han ido de este mundo y que ahora están en el Cielo. Si has perdido un bebe o un niño chiquito, nosotros tendremos algunas piedras disponibles, donde tú puedes poner el nombre de tu niño. Recuerden que este jardín ha sido bendecido por nuestro sacerdote.

CATHOLIC SOCIAL TEACHING

In the Gospels Jesus is always challenging the boxes we like to create: like the boxes for "good" and "bad". It is human to create such boxes, but Jesus wants us to realize that we are always called to see as God sees and not as human beings see. That is not easy and it takes great humility and constant conversion to see every person, even those whose lives are a contradiction to our values as loved by God, and even as potential saints. Jesus was able to do this, and calls us to do the same.

En el Evangelio Jesús siempre está retando los paradigmas que nos gusta crear: tales como los paradigmas para lo que es "bueno" y lo que es "malo". Es humano el crear esos paradigmas, pero Jesús quiere que nos demos cuenta de que siempre estamos llamados a ver tal como Dios ve y no como los humanos ven. Eso no es fácil y requiere gran humildad y una constante conversión para ver a cada persona, incluso a aquellas cuyas vidas son una contradicción a nuestros valores como seres amados por Dios, e incluso como santos potenciales. Jesús pudo hacer esto y nos llama a hacer lo mismo.

A GOSPEL REFLECTION

How often do we change our minds about what we will eat, what we will wear, who we will see, where we will go? Sometimes we change our minds quite easily. Other times, it is more difficult. Today, Jesus challenges us. Do we "walk the walk" or just "talk the talk?" Jesus teaches us that belief is *doing* the will of God. Conversion is our change of mind or change of direction to walk with Jesus. How is the Lord calling you to conversion? How is God inviting you to "walk the walk?"

¿Con qué frecuencia cambiamos nuestro pensar sobre lo que comeremos, vestiremos, a quién veremos, dónde iremos? Algunas veces cambiamos de pensar muy fácilmente. Otras veces, es más difícil. Hoy, Jesús nos reta ¿»Andamos el camino» o sólo lo «decimos»? Jesús nos enseña que creer es hacer la voluntad de Dios. La conversión es nuestro cambio de pensar o de dirección para caminar con Jesús ¿Cómo está el Señor llamándole a usted a la conversión? ¿Cómo está Dios invitándole a "andar el camino"?

CRISTO RENUEVA SU PARROQUIA EN ESPAÑOL

¿Quieres darte una oportunidad de conocer y compartir con algunos miembros de nuestra comunidad? ¿Quieres ver crecer en tu fe más cerca de Cristo? Esta es una cordial invitación a todos los señores de nuestra parroquia a participar en el próximo retiro de "Cristo renueva su parroquia" en español. CRSP te ofrece la oportunidad de reflexionar sobre tu vida pasada y renovar tu compromiso con las enseñanzas de Jesús y su evangelio en un ambiente de oración y alabanza. El retiro de hombres tendrá lugar el 14 y 15 de octubre. Favor de comunicarse con Martin Lopez al 737-703-4620.

Mark Your Calendars

This year's Oktoberfest, sponsored by the Knights of Columbus, will be held Saturday, October 28th in the Benish Center from 6:30-10:30pm. Join us for a fun evening of music, dancing and a tasty German feast prepared under the direction of executive chef Sir Knight Tom Ciapi. There will be raffles with proceeds going to Eagle's Wings Retreat Center and to help reduce the church debt. Please stop by the tables in the Narthex after Mass to purchase your tickets or contact Walter Yucikas at 512-506-0117 or via email at wycikas56@gmail.com for more information.

El evento anual de Oktoberfest, patrocinado por los Caballeros de Colon, será el sábado 28 de octubre en el centro Benish de 6:30-10:30pm. Acompañenos para una noche divertida de música, baile y comida alemana. Habrá una rifa donde los ingresos se usaran para ayudar al centro de retiro Eagle's Wings y para reducir la deuda de la iglesia. Para más información o para comprar sus boletos, visite los caballeros en el atrio después de Misa o comuníquese con Walter Yucikas al 512-506-0117.

HAS YOUR ADDRESS OR PHONE NUMBER CHANGED? Please let us know of any recent changes by calling 512-259-3126 or email your updates to stm-mc@stmargaretmary.com

¿HA CAMBIADO SU DIRECCIÓN O SU NÚMERO DE TELÉFONO? Por favor avísenos sobre los cambios recientes llamando 512-259-3126 o más bien envíe por correo electrónico su información al stm-mc@stmargaretmary.com

Bulletin Deadline: Submit notices by noon on Friday at least two weeks prior to the Sunday in which you want the item to be published in the bulletin. Please submit bulletin notices and pulpit announcements to Lilly Montes at lmontes@stmargaretmary.com.

FECHA LIMITE PARA EL BOLETIN: Enviar avisos hasta el mediodía del viernes por lo menos dos semanas antes del domingo en el que desea que los eventos se anuncien en el boletín. Favor de enviar los anuncios para el boletín y los anuncios que se hacen los fines de semana al nuevo editor del boletín Lilly Montes en lmontes@stmargaretmary.com.

Baby Banks



October is Respect Life Month! Keep filling those Baby Banks and show your children how important it is to be involved in efforts to help unborn babies, women and families in need by sparing their extra change. Each time you add to your bank, your contribution helps the Gabriel Project, Project Rachel, Sidewalk Ministry, Pro-Life Help Line and much more! If you need

one or for more information or to volunteer please contact Walter Yucikas at 512-506-0117 or by email at wycikas56@gmail.com.

Alcancías Del Bebe

Octubre es el Mes del Respeto a la Vida. Sigamos llenando las alcancías de bebé y muestre a sus hijos lo importante que es involucrarse en los esfuerzos para ayudar a los bebés no nacidos, las mujeres y las familias necesitadas por dando su cambio adicional. Cada vez que agrega a su alcancía, su donación ayudará al Proyecto Gabriel, el Proyecto Raquel, el Ministerio de Banqueta, la Línea de Ayuda Pro-Vida y muchos más recibirán fondos de esta campaña. Para mayor información o para ser un voluntario, por favor contacte a Walter Yucikas al 512-506-0117 o a wycikas56@gmail.com.

DESAFÍO es un programa de reflexión diaria que le ayudará a seguir con su vida diaria y volver a su corazón. Está basado en los ejercicios de Ignacio de Loyola. Estas clases se ofrecerán los jueves de 7 a 9 pm en el salón 103. Para más información por favor de contactar a Rogelia Viramontes al (512) 630-6272 o al correo electrónico rogeliagovea@yahoo.com

CRISTO RENUEVA SU PARROQUIA EN ESPAÑOL

¿Quieres darte una oportunidad de conocer y compartir con algunos miembros de nuestra comunidad? ¿Quieres ver crecer en tu fe más cerca de Cristo? Esta es una cordial invitación a todos los señores de nuestra parroquia a participar en el próximo retiro de "Cristo renueva su parroquia" en español. CRSP te ofrece la oportunidad de reflexionar sobre tu vida pasada y renovar tu compromiso con las enseñanzas de Jesús y su evangelio en un ambiente de oración y alabanza. El retiro de hombres tendrá lugar el 14 y 15 de octubre. Favor de comunicarse con Martin Lopez al 737-703-4620.

Rosary Rally Crusade

The United States is in great need of public prayer, repentance and conversion. Please join thousands of rosary rallies worldwide praying in unity for peace through the intercession of Our Most Holy Mother Mary. A rally will take place at the Mary, Queen of All Hearts Shrine from 10-11am on Saturday, October 14th. For more information, please contact Iris Marez at 512-775-5911 or a-imarez@sbcglobal.net.

Cruzada del Rosario

Los Estados Unidos tienen una gran necesidad de la oración pública, el arrepentimiento y la conversión. Por favor acompañenos en oración por la paz a través del rosario y pedir la intercesión de Nuestra Santa Madre Maria. La Reunión del Rosario se efectuara el sábado, 14 de octubre, de las 10 a las 11 de la mañana. Para más información comuníquese con Iris Marez al 512-775-5911 o a-imarez@sbcglobal.net.

LOS 46 ROSARIOS EN HONOR A SANTA MARÍA DE GUADALUPE

Los Guadalupanos invitan a toda la comunidad a participar con el rezo de los 46 Rosarios en honor a nuestra Madre Maria de Guadalupe, Estrella de la Nueva Evangelización. Esto consiste en rezar un rosario cada día en un hogar diferente, iniciando el sábado 28 de octubre hasta el 2 de diciembre, y a partir del 3 de diciembre en la Parroquia. Si están interesados en confirmar una fecha para formar parte de esta devoción, favor de comunicarse al (512)587-2492.



El origen de esta devoción es muy antiguo data del siglo XIX. 46 es un número simbólico para representar el número de estrellas del manto de la imagen de Guadalupe. La devoción se conserva hasta el día de hoy; como todo encuentro de fe, es una práctica agradable a Dios y por su medio consta que se han alcanzado muchos favores. Esta venerable tradición enlaza el mes de octubre, dedicado al Santo Rosario, hasta el 12 de diciembre, fiesta de Santa María de Guadalupe.

"Llama a cada una por su nombre" (Salmo 147 {146}, 4). Pensemos y sintamos que Dios Padre nos ha llamado a cada uno como a las estrellas y por nuestro propio nombre para que vivamos según el modelo de Su Hijo. El quiere que seamos pequeñas estrellas, luceros, para los demás. Ojalá la experiencia que vamos a vivir nos permita ir llenando de sentido nuestra vida, de luz nueva, para que podamos ser un testimonio vivo para los demás. Santa María de Guadalupe... Ruega por nosotros.

Vendors Needed for Arts & Crafts Show 2017!

Do you make beautiful hand-crafted items that you would like to sell? Do you make jewelry, home decor, clothing, handbags, baby/kid items, art, pottery/ceramics, fiber art, or delicious gourmet food items? If you would like to show off some of your talents, reserve your space now as a limited number of booths are available. The Arts & Crafts Show will be held in the Benish Center from 9am-3pm, November 11 & 12. The proceeds will help fund parish projects. For vendor information or to request an application, send email to artsandcrafts@stmargaretmary.com. **Vendor application deadline is Saturday, October 21st.**

Se necesitan vendedores para nuestro show anual de artesanías y manualidades. Si usted elabora o hace hermosos artículos hechos a mano ¿le gustaría vender? ¿Haces joyería, decoraciones para el hogar, ropa, bolsos, artículos de bebé/niño, arte, pintura, cerámica o tejido o deliciosos alimentos gourmet? Si a usted le gustaría vender sus artículos, por favor reservar su espacio ahora, el cupo de puestos es limitado. Arts & Crafts Show o bazar de artesanías y manualidades se llevara a cabo en el centro de actividades Benish de la parroquia a partir de 9 am a 3 pm el 11 y 12 de noviembre. Los fondos ayudarán a los proyectos de la parroquia. Para más información o para pedir una solicitud, póngase en contacto por correo electrónico a artsandcrafts@stmargaretmary.com. **La fecha límite es el sábado, 21 de octubre.**

Blessing of Pets

In honor of St. Francis of Assisi, next Saturday, Oct. 7 at 11 AM, we will have a blessing of the animals. We will meet in the grassy area on the east side of the church by the stone cross. Please bring your pets on a leash or container for their own safety.

Bendición de Mascotas

En honor a San Francisco de Asís, el próximo sábado 7 de octubre a las 11 de la mañana tendremos una bendición para los animales. Nos reunimos en el pasto en el área este del templo cerca de la cruz de piedra. Traiga por favor sus mascotas favoritas con correa o en un contenedor para su seguridad.

Dr. Juan Gonzalez Jr. Educational Scholarship

Knights of Columbus Council 7600 here at St. Margaret Mary will award a \$750.00 educational scholarship to a deserving individual as determined by the Council 7600 Scholarship Committee. The deadline for applications is Monday, **November 18**, 2017. This scholarship will be awarded, at the behest of the Gonzalez family, on the first anniversary of Dr. Gonzalez's passing.

Applicant must be a son, daughter, grandchild, niece, nephew, or wife of a Council 7600 Knight of Columbus in good standing. Eligible applicants are any individual who is attending university, college, technical school, business school, or seminary. Applicant must be a Catholic in good standing. Applications are available in the parish office. For more information or questions regarding the application process, please contact the scholarship committee at: dwyer.tj@sbcglobal.net

Los Caballeros de Colón Concilio 7600 aquí en St. Margaret Mary otorgarán una beca educativa de \$750.00 para un merecedor individual según lo determinado por el Comité de Becas del Concilio 7600. La fecha límite para solicitudes es sábado, **18 de noviembre** de 2017. Esta beca se otorgará, a petición de la familia González, en el primer aniversario del fallecimiento del Dr. González.

El/la solicitante debe ser un hijo, hija, nieto, sobrina, sobrino o esposa de un Caballero de Colón del Concilio 7600 en buen estado. Los solicitantes elegibles son cualquier persona que asiste a la universidad, colegio, escuela técnica, escuela de negocios o seminario. El/la solicitante debe ser un(a) católico(a) de buen estado. Las aplicaciones están disponibles en la oficina de la parroquia. Para más información o si tiene alguna pregunta sobre el proceso de solicitud, por favor comuníquese con el Comité de Becas en: dwyer.tj@sbcglobal.net